

# BISERICA SI SCOLA

REVISTĂ BISERICEASCĂ, ȘCOLARĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

**ABONAMENTUL:**  
Pe un an . . . . . 100 Leu  
Pe jumătate de an . . . 50 Leu

Apare odată în săptămână: Dumineca.

**REDACTIA ȘI ADMINISTRATIA:**  
Arad, Strada Eminescu N-rul 18.  
Telefon pentru oraș și Județ: 286.



## Inmormântarea Regelui Ferdinand I.

Rămășițele pământești ale defunctului Suveran Ferdinand I. au fost transpuse dela Sinaia la București în palatul Cotroceni, de unde au fost duse Duminecă în 24 Iulie la Mănăstirea de Argeș.

Serviciul prohodului s'a început la orele 8 dimineața, în sala de aur, unde se afla siciul cu rămășițele pământești ale M. S. Regelui.

Inaltul cler luase loc în fața catafalcului, în stânga Familia Regală; în dreapta Regența și apoi consiliul de miniștri; în spatele clerului, în stânga Casa Regală, iar în dreapta foștii prim-miniștri, președinți și foști președinți ai corpurilor legiuioare; Președintele Curții de Casătie; generalul Prezan; generalii inspectori de armată; corpul diplomatic; ofițerii generali, în fundul sălii, în dreapta ambasadorii speciali, șefii misiunilor streine, foștii miniștri, atașații militari. În stânga: d-nele ministrilor, ale ministrilor streini și ale atașaților militari.

Serviciul divin a fost oficiat de către Însuși I. P. S. Sa Patriarhul dr. Miron Cristea, având la dreapta pe I. P. S. S. Mitropolitul Pimen al Moldovei iar în stânga pe I. P. S. S. Mitropolitul Bălan al Ardealului, înconjurați de PP. SS. LL. Arhiepiscopul Gurie al Basarabiei, episcopii: Dr. Grigorie Comșa al Aradului; Lucian Triteanu al Romanului; Gheronte al Tomisului; Ghenadie Niculescu al Buzăului; Stroe, episcop militar, arhereul Titu Simedrea, etc.

Răspunsurile religioase au fost date de corul societății „Carmen”.

După terminarea serviciului divin, siciul regal, a fost luat pe umeri de ofițeri generali și adjutanți regali și așezat pe carul mortuar, alcătuit dintr'un afet de tun de 120 cm. îmbrăcat în negru și tricolorul național, având în față stema țării iar pe ambele laturi coroana și cifra regală, — tras de șase cai negri, cu armurile îndoliate conduși fiind de căpătani de artillerie.

În momentul când siciul regal a fost așezat pe carul funebru, au început să se tragă 101 lovituri de tun, în vreme ce escadronul regal 4 roșiori da onorul iar muzica intona „Imnul regal”.

În timpul când se oficia serviciul divin la palatul Cotroceni, s'a oficiat o slujbă religioasă în sala Patriarhiei de către P. S. S. arhiereul Platon Ciossu și arhimandritul Gordun Galaction. De asemenei și în toate celelalte biserici din Capitală.

Tot astfel au fost oficiale slujbe divine în acelaș timp, la toate bisericile din țară.

La orele 9 impunătorul cortegiu a pornit dela palatul Cotroceni, format în ordinea următoare:

Doi plutonieri din regimentul de escortă, trăsura cu d. general Nicoleanu, prefectul poliției Capitalei; un escadron călare din regimentul de escortă regală; corurile; II. PP. SS. LL. Mitropolitul și episcopii cultelor naționale și clerul; invalidii de război; văduvele de război; Cavalerii ordinului „Mihai Viteazu”; ofițerii de rezervă și veterani campaniei 1877—78; delegațiile Asociației ofițerilor de rezervă și Uniunii Luptătorilor; drapelele cu delegații tuturor unităților de trupă.

Coroana regală purtată de d. general Presan, având în dreapta pe d. gen. Petala

iar în stânga pe d. general Sinescu.

Baronul Stârcea, mare maestru de ceremonii.

Carul mortuar, urmat de calul M. S. Regelui Ferdinand I.

Panglicile erau ținute: pe dreapta dnii: I. I. C. Brătianu, președintele Consiliului de ministri și C. Nicolaescu, președintele Senatului iar la stânga dnii: N. N. Săveanu, președintele Camerei și Oscar Niculescu, președintele Înaltei Curți de Casație, pe lângă cari se aflau în dreapta dnii generali Ghinescu și Jitianu iar în stânga vice-amiralul Scodrea și generalul Constantinidi.

În dreapta și în stânga carului mortuar mergeau generalii de divizie, Casa militară regală și adjutanții onorifici.

În urma carului mortuar veneau pe jos: M. S. Regele Alexandru al Jugoslaviei; A. S. R. Principele Nicolae; Principele de Hohezoillern, nepotul Suveranului defunct și Principele Hohenlohe; G. Buzdugan membru al Consiliului de regență; misiunile speciale streine: Consiliul de miniștri; foștii președinți ai Corpurilor Legiuitoare; corpul diplomatic; secretarul general și directorul protocolului din ministerul de externe, foștii miniștri.

Coroana de argint a armatei jugoslave, purtată de un sublocotonent și un plutonier sărbă, din reg 28 infanterie „Regele Ferdinand”.

Coroana armatei române, purtată de ofițeri.

Membrii Corpurilor Legiuitoare și primarul Capitalei; ofițerii generali din activitate și rezervă; membrii Înaltei Curți de Casație și justiție; membrii Consiliului legislativ; Curtea de conturi; Academia Română; Consiliul superelor administrativ; Profesorii universitari ai Academiei comerciale; directorul școalei politehnice; delegația Băncii Naționale; eforii spitalelor civile; reprezentanții cultelor și ai comunităților minoritare; Înalții funcționari ai Statului: biroul societății de geografie; directorul Fondației Carol I și al Fondației Ferdinand I; Curțile și tribunalele; baroul din Capitală și consiliul de disciplină; primarii de sector; membrii consiliului municipiului București și primarii municipiilor din Intreaga țară; Camerele de comerț; funcționarii publici superiori; corpul didactic; delegațiile din țară; armata.

La orele 10 și 20 au sosit, în automobile la gara de Nord, urcându-se imediat în vagoanele regale:

MM. LL. Regina Maria, Regina Elisabeta și Regina Mărioara a Jugoslaviei, AA. LL. RR. Principesa-mamă Elena și principesa Illeana, — în aşteptarea sicriului regal.

Astfel format cortegiul regal mortuar a parcurs:

B-dul Independenței, b-dul Elisabeta; calea Victoriei și calea Griviței până la gara de Nord, unde a ajuns la orele 11 a. m.

În piața gării de Nord, delegațiile regimentelor cu drapelele respective au fost însiruite pe ambele părți ale intrărilor, carul regal mortuar trecând printre ele.

Apoi sicriul regal a fost luat pe umeri de adjutanții regali și dus până la vagonul mortuar, în timp ce compania depe peron din reg. 1 grăniceri da onorul iar muzica intona Imnul regal.

La orele 11 jum. trenul regal mortuar s'a pus în mișcare, îndreptându-se spre Curtea de Argeș.

Înaintea trenului mortuar au plecat: la 8 trenul special cu delegațiunile de primari din toată țara; la 11 și 45 trenul în care se aflau membrii guvernului, foștii președinți de consiliu, invitații.

În toate gările, pe tot parcursul până la Curtea de Argeș, gările sunt o mare de capete.

Săteni nu numai din satele învecinate, ci din mari depărtări, au umblat ceasuri, alții 1—2 zile spre a putea și ei zări, o clipă trenul care poartă rămășițele pământești ale aceluia pe care toți l-au chemat cu atâtă dreptate: Regele țăranilor.

Toate gările sunt cernite, unele din ele sunt cernite cu multă și pioasă înțelegere, cum sunt gările Titu, Pitești, Curtea de Argeș.

Pretutindeni, în gări, din cenotafe înalte, fumul de tămâie se ridică spre cer. Preoții slujesc, ploase rugăciuni pentru liniștea sufletească a Marelui Dispărut.

Elevii școalelor primare sub conducerea învățătorilor și a învățătoarelor îngenunchie la trecerea trenului mortuar.

La gările orașelor sunt pe peron și în dreapta și în stânga gării trupele respective, elevii liceelor de băieți și fete cași elevii celorlalte școli.

Tinuta trupelor, în special, impresionează. Mii de soldați în atitudinea statuelor de bronz, aduc prin această înmărmurire salutul ultim Părintelui lor bun, Comandantul lor suprem.

Liniștea desăvârșită, reculegea care te strâng, nu-i întreruptă de cât de sunetul jalnic al clopotelor de pretutindeni și ale căror ecouri, mai apropiate sau mai îndepărtate, se înfrătesc cu fumul de tămâie care se înalță din cenotafe, în imnul lor pentru odihna sufletului Făuritorului României Mari.

Trenul mortuar s'a oprit la Titu, Golești, și Pitești.

La orele 4 și 5 m. intră în gara Curtea de Argeș, unde la intervale scurte înainte, sosiseră trenurile cu guvern, parlamentari, demnitari români și străini, invitați, etc.

Gară Curtea de Argeș face impresia unei vaste capele mortuare. Sala mare e transformată în sală de onoare. Purpură cernită cu chenare din frunză de lauri acoperă toată clădirea. În două amfore uriașe arde tămâia.

Felinarele aprinse sunt deasemeni cernite.

Pe peron, într-o ordine desăvârșită înalții demnitari al țărei, misiunile streine, oameni politici din toate partidele, trupe.

In dosul gării, afetul de tun aştepta cu cei șase cai, siciul regal.

Densebit de impresionanți erau miile de tărani, cari aşteptau pe dealul din spatele gării, ca într'un uriaș amfiteatră roman, să primească în orașului Marilor Domnitori, rămășițele pământești ale Suveranului, apus în glorie.

Pe peronul gării, o companie de onoare din reg. 6 artillerie, în frunte cu d. col. Spirou, comandantul ei, cu muzică și drapel aştepta să dea onorurile, iar straja o făcea cohortele de cercetași „Păstorul Bucur”, Sinaia, Sibiu, Constanța, Bălți și Soroca, cu drapelele lor, sub comanda dlui Constantin Nedelcu.

In jurul baldachinului erau grupați foștii președinți și foștii președinți ai Corpurilor legiuioare, membrii Casăției, generalii, șefii partidelor politice.

La orele 4 și 15 trenul mortuar, sub conducerea dlui N. Pavelescu, directorul trenurilor regale, sosește cu locomotivele cernite, conduse de d. inginer inspector Bălășescu.

— Se face o liniște desăvârșită. Muzica intonează Imnul Regal și trenul se oprește încet.

Toată lumea plângă, când din vagonul regal, înfașurate în văluri, descind: regina văduvă, regina Maria a Jugoslaviei, regina Greciei, principesa mamă Elena și principesa Ileana.

Imediat prințul Niculae, regele Alexandru al Serbiei, apoi prințul de Hohenlohe și un prinț de Hohenzolern nepotul de frate al defunctului suveran.

Din vagonul mortuar, oprit exact în fața baldachinului funerar, aghilotanții regali coboară siciul pe umeri și-l duc prin sala de onoare la afetul de tun pe care-l aşeză, în vreme ce bubuitul tunurilor, muzica militară și coruruile dau onorurile și aduc slavă memorie Regelui, care s'a stins.

Siciul este urmat până la afet de M. S. Regina Maria, M. M. L. Regina Maria și Regele Jugoslaviei, M. S. Regina Elisadeta a Greciei, A. S. R. Principesa-Mamă Elena, A. S. R.

Principesa Ileana, A. S. R. Principii de Hohenlohe și de Hohenzolern, de d. Ioan I. C. Brătianu și întreg guvernul și de toți înalții demnitari și al străinătății.

Străzile până la mănăstire, pe care avea să străbată cortegiul, sunt înțesate de public. Peste 20—30 mii din mari depărtări, se află înșirați, înapoia unui cordon de soldați.

Toate casele sunt îndoliante.

Când siciul s'a pus în mișcare, muzica a intonat în surdină: „O rugăciune”. În aceiaș clipă de pe câmpia nordică a Argeșului, a izbucnit prima bubuitură de tun, din cele 101.

Cortegiul a pornit prin str. Negru Vodă și bulevardul Carol spre mănăstire.

Și astfel, în tacere majestoasă a durerii cortejul a urmat carul mortuar spre locul de veci, la Mănăstirea Curtea de Argeș.

Imensul cortegiu a parcurs, pe jos cel trei kilometri până la mănăstire, distanța ce-a necesitat aproape o oră și jumătate.

Dealungul bulevardului, trupele au dat salutul, mulțimea s'a închinat, cei o mie de primari, cu luminări aprinse, și-au făcut semnul crucii.

Din când în când, pe măsură ce se apropiă de mănăstire, cortegiul era escortat de bubuiuri de tun din ce în ce mai dese.

Inaintea cortejului în vastă grădină a Mănăstirii au sosit trei automobile din căi coboară: din prima M. S. Regina Maria și A. S. R. Principesa Mamă Elena, din a doua, M. M. Lor Reginele Elisabeta și Marioara și A. S. R. Principesa Ileana și din a treia, curteni și doamne de onoare.

La 5 și jumătate, cortegiul a ajuns la mănăstire și e primit de cler în frunte cu I. P. S. S. Pimen al Moldovei, I. P. S. S. Neculai Bălan al Ardealului, I. P. S. S. Nectarie al Bucovinei, I. P. S. S. Gurie al Basarabiei, apoi P. S. S. Grigorie al Aradului, Justinian al Ismailului, Gherontie al Tomisului, Nichita al Argeșului, Ghenadie al Buzăului, Lucian al Romanului, Stroe episcop militar.

Ofițerii generali și superiori fac front în dreapta aghiazmatului, așteptând să se plece pentru cea din urmă dată în fața Marelui Căpitan.

In dreapta bisericil iau loc veteranii dela 1877, văduvele celor cari și-au dăruit viețile în luptă; iar în stânga, căpeteniile dregătorilor țărei, foștii sfetnici ai Tronului.

In rânduri de câte trei, apar d-nii gen. Presan, fostul comandant al armatei I-a de luptă, purtând pe o pernă roșie Corana și având la dreapta și stânga pe generalii Patala și Re-

ferendaru: gen. Mărdărescu Învingătorul dela Budapesta, purtând pe o altă pernă buzduganul Domnitorilor români și fiind încadrat de generalii Sinescu și Razu.

Şeful Casei militare al fostului Domnitor deschide drumul. Apoi, aghiotanții regali și ofițeri din toate armele, poartă pe umeri sicriul închizând pentru totdeauna rămășițele Bunului Suveran. Convoiul trece pe sub bolta steagurilor închinate. Se cântă Imnul regal în surdină.

Urmează membrii regenței, miniștrii, foștii primi miniștri, trimișii străinătății, studenții, corporațiile, etc. etc.

Sicriul e coborât încep. Printre cei cari susțin sicriul Regele Alexandru al Jugoslaviei, A. S. R. Prințepe Nicolae în genunchie de asemenea și sărută sicriul.

Este o clipă de o rară omoziune, de profund tragic.

Plânsetul membrilor familiei regale strâng toate inimele. Toate fețele sunt înduioșate, mulți nu și pot reține lacrimile.

M. S. Regina Maria se apleacă și rămâne timp îndelungat cu fruntea aplecată pe sicriu, sguduită de plâns.

Reginele Jugoslaviei și Greciei, A. S. R. Prințepe Nicolae în genunchie de asemenea și sărută sicriul.

Jalea nu se poate descrie și numai cei cari au fost martori vor reține veșnic durerea care i-a sguduit profund.

In mijlocul nesfărșitei tristeții, sicriul e coborât în criptă, care este zidită din beton armat și învăluită în purpură pe care s'a țesut numele Marei Voevod.

După încheierea trisei ceremonii în prezența d-lor I. I. C. Brătianu, președintele Consiliului, Stelian Popescu, ministrul Justiției, C. Hiott, ministrul palatului, Al. Lapedatu, ministrul cultelor, și P. S. Sale episcopul Nichita al Argeșului, cripta a fost boltită până la nivelul pământului și apoi pecetluită provizoriu, cu o lespede de marmoră. Mai târziu, se va așeza o lespede de marmoră la fel cu aceea de pe mormintele Regele Carol și Reginei Elisabeta.

## Pelerinajul la Sf. Mănăstire Bodrog.

Pelerinajul, adică călătoria singuraticul, sau procesiunea mai multora, la un loc sfînt, pentru a se închină și a se ruga acolo, este o veche îndatorare religioasă. Părerea că rugăciunea e mai cu putere și mai cu efect în anumite locuri, cu faimă de sfîntenie mai mare, a stăpânit sufletele cucerice, în toate vremile.

Ebreii din Palestina, și din toate părțile pământului, pe unde erau risipiti, își țineau de o sfântă îndatorire să călătorescă, măcar odată în an, la vreo sărbătoare mare, ca să se închine în templul din Ierusalim.

Mohamedanii se duc să-și facă închinarea în Muntele lui Mohamed, întemeietorul religiunii lor.

În biserică creștină, dela început, credincioșii se duceau din mari depărtări și adeseori cu mari greutăți, să se închine la câte un mormânt ai vre-unui sfânt.

De bună seamă mai căutat a fost Mormântul sfânt al Domnului, în Ierusalim. Sf. Elena, mama împăratului Constantin cel Mare, care a căutat după crucea Mântuitorului și și-a rupt salba de aur dela gât, aruncând-o lucrătorilor, ca să-l îndemne a săpa înainte, până au aflat-o, — a avut, de îndată prin pilda ei de cucernică închinătoare, urmăși, în număr mare, închinători la locurile sfinte, din depărtatul Răsărit;

Suflete greu încercate de soarte, căutau alinare, păcătoșii împăcare cu Dumnezeu, prin pocăință adâncă.

bolnavii, cu nădejdea întăririi unor boale grele și creștini, cu dorul de înălțare și întărire a credinții lor, s'au dus să-și plece genunchii și să sărută locul sfînt prin viața Mântuitorului. Mulți s'au dus și se duc la Mormântul sfânt ca să-și stâmpere setea religioasă, să se înalte duhovnicește, să se întărească în Domnul și în nădejdea mântuirii.

Noi, cei ce am avut fericirea nespusă, în toamna anului 1925, ca să ne putem închină în biserică sfântul Mormânt, să ne lipim fruntea de marmora rece, ce-l acopere și să sărutăm „peatra ungerii”, dela înfrare, — păstrăm florile de sfîntenie, pe cari i-am rezimtit. Să amintirile Locurilor sfinte, pe cari le-am cercetat, ne-au rămas izvor nesecat de înviorare religioasă.

Nu cred că poate fi o mai mare fericire de viață pământească peatră un suflet de creștin, decât aceasta: de a se fi putut duce odată la Ierusalim.

Înțimă de peatră să al și slot de ghiață să fil și totușii nu se poate să nu te cutremuri, până în cele mai tainice colțuri ale fințil tale, când ajungi să călci pe urmele, pe unde dumnezeiescul Mântuitor și-a purtat crucea Sa, ori te-ai oprit în tainică meditație pe locul, unde a asudat sudori de sânge, în grădina Getsimani, după ce a făcut cină cu ucenicii Săi în foisorul, ce stă și acum, mărturie simplă dar atât de grăitoare despre pogorârea Duhului sfânt și alte fapte de mântuire. Înțimă se îmboale acolo și răul din om se topește ca ceară de față focului.

Dar nu oricui e dată această fericire netrecătoare, să ajungă până la Ierusalim.

De aceea sufletele dormice de înălțare și refacere, au căutat și au aflat multe alte locuri de închinare pioasă. În locuri de izvoare cu apă tămăduitoare; în umbra unor biserici vestite, în care se ocrotesc moaște ale sfintilor; și mai ales la mănăstiri, cari păstrează câte oicoană făcătoare de minuni, sufletele împovorate de amărăciunile vieții, mușcate de șarpele păcatului, ori asuprute de soartea neîndurată, își caută ușurare și măngâiere.

Și o găsește din belșug, căci ce nu poate credința, trezită la viață și rugăciunea ferbinte, vărsată la picioarele Maicii Preacurate, cu dumnezeescul Prunc

pe brațe. Ea mută munți, printre cari a putut rătăci omul; despici stâncile păcatelor, prăvălile peste suflet; sfarmă lanțurile patimilor și ridică poveara suferințelor.

De aceea, sfânta Mănăstire a Rodrogului, de praznicul adormirii Maicii Domnului, se pregătește și în acest an, să primească cu drag, să ocrotească în umbra ei pe cucernicii închinători, din toate părțile eparchiei Aradului și chiar din depărtatele colțuri ale celorlalte eparchii, îmblindu-le hrana duhovnicească prin organizarea *misiunilor religioase*, după programul aprobat de Prea Sfântul nostru Episcop sub No. **T**/927.

## Programul misiunilor religioase:

**12. VIII — Vineri:** întimpinarea grupurilor de pelerini, asistarea la slujbele orelor canonice și introducerea misiunilor.

**13. VIII — Sâmbătă:** închinată cultului morților și pomenirii eroilor neamului.

Dim. ora 6, *în curtea sf. Mănăstiri*: Rugăciunea dimineții, cu alocuția despre rugăciunea pentru cei morți — „Rugă-i-vă unul pentru altul, că mult poate rugăciunea dreptului care se face“ (Iacob 5. 16.)

Dim. ora 7, *în biserică*: Utrenia cu ceasul I. și cuvântare despre nestatornicia vieții — „Este rânduit oamenilor odată să moară, iară după aceea judecata“ (Evrei, 9.27).

Dim. ora 7, *la paraclis*: Pregătire pentru mărturisire, cuvânt de îndemn — „Faceți roduri vrednice de pocăință“ (Mt. 3. 8.) *Mărturisirea pelerinilor, la locurile arătate*.

Dim. ora 8 1/2, *în biserică*: Sf. Liturghie pentru pomenirea morților, cu predică despre cuminăcare — „Cela ce mănâncă trupul meu și bea sângele meu întru mine petrece... și acela va fi viu prin mine“ (Io. 6. 56.) *Cuminăcarea pelerinilor pregătiți*.

Dim. ora 11, *în cimitir*: Parastas pentru morți și cuvânt despre cultul morților — „Fii credincios până la moarte și voi da ţie cununa vieții“ (Apos. 2. 10.) *Pomenirea eroilor morți în răboiu și a repausașilor, ce se vor înscrise*.

D. a. ora 2, *la paraclis*: Slujba sf. Maslu și cuvânt despre puterea sf. Taine — „De este cineva bolnav între voi, să chemă preoții bisericii și să se roage pentru dânsul și rugăciunea credinții va măntuи pe cel bolnav... și de va fi făcut păcate se vor ierta lui...“ (Iac. 5, 14-5).

D. a. ora 4, *în biserică*: Ciasul 9 cu vecernia și cuvântarea despre datoria către morți și îngrijirea cimitirilor — „Au luat trupul și l-au îngropat pe el“ (Mt. 14, 2.)

D. a. ora 5, *la paraclis*: Molitva pentru spovedanie și cuvânt despre mărturisire — „Cela ce acopere necurăția nu se va îndrepta, iară cela ce spune muștrările (cugetului său), iubi-se-va“ (Pilde 82. 13). *Mărturisirea pelerinilor*.

Seara, ora 9, *în biserică*: Pavercerniță, cu rugăciunea de seara și alocuția despre starea sufletelor după moarte — „In casa Tatălui meu sunt multe lăcașuri“ (Io. 14. 2).

Noaptea ora 12, *în biserică*: Mezonoptică, cu alocuția despre rugăciunea stăruitoare — „Doamne, Dumnezeul mântuirii mele. ziua am strigat și noaptea naintea Ta“ (Ps. 87).

**14. VIII — Duminica bolnavilor.**

Dim. ora 6, *în curtea sf. Mănăstiri*: Rugăciunea dimineții, cu alocuția despre ajutorarea prin rugăciune — „Doamne, pogoară te mai înainte de a muri fiul meu“ (Io. 4. 49).

Dim. ora 7, *în biserică*: Utrenia cu ciasul I. și cuvântarea despre cercetarea bolnavilor — „Să apropiindu-se a legat ranele lui... Mergi de fă și tu asemenea“ (Lc. 10. 34 și 37).

Dim. ora 7, *la paraclis*: Molitva pentru spovedanie și cuvântare de îndemn — „Îndrăznește fiule, iartă-ți-se ţie păcatele tale“ (Mt. 9. 3). *Mărturisirea pelerinilor*.

Dim. ora 8 1/2, *în biserică*: sf. Liturghie pentru bolnavi, cu predică pentru cuminăcare — „Eu sunt pâinea vieții, care să a pogorât din cer“ (Io. 33, 57). *Cuminăcarea pelerinilor*.

Dim. ora 11, *la paraclis*: Sfintirea apei mici, și cuvântare despre puterea slujbelor sfintitoare (sacramentalii) — „...Apa aceasta tămăduire sufletelor și trupurilor și alungătoare de toată puterea cea potrivnică“ (Ecenia).

D. a. ora 2, *în biserică și alte locuri arătate*: slujbe particulare pentru bolnavi, cu câte 2 preoți.

D. a. ora 2, *la paraclis*: Slujba sf. Maslu și cuvântare de măngâiere — „Să a văzut Isus norod mult și l-a făcut milă de ei și a tămăduit pe bolnavii lor“ (Mt. 14. 14).

D. a. ora 4, *în biserică*: Ciasul 9 cu vecernia și cuvântare de îndrumare — Cinstește pe doctor și te ferește de vrăjitoare.

D. a. ora 5, *la paraclis*: 1. Molitva pentru spovedanie, cu îndemn la înnoirea vieții — „Si acum zice Domnul Dumnezeul nostru: întoarce-ți-vă la mine din toată inima voastră, cu post și cu plângere, și vă rupești inimile voastre, iară nu hainele voastre“ (Ioil 2, 12 – 3) *Mărturisirea pelerinilor*.

2. Pentru mulțimea din curte, cuvânt despre boala alcoolismului și societățile de temperanță.

3. *în altă parte*, pentru tineret, cuvânt despre sănătatea fizică și morală, apărătă prin Cercul tinerimii „Sf. Gheorghe“

D. a. ora 7, *în biserică*: Litie și priveghere, cu procesiune, cuvânt întru slava Maicii Domnului. „Întru naștere fecioria ai păzit, întru adormire lumea nu o ai părăsit“ (Trop.)

Noaptea ora 12, *în biserică*: Mezonoptica, cu alocuția: Maica Domnului ocrotirea tuturor. — „Tuturor scârbiților bucurie, asupriților folositoare... bolnavilor cercetare, celor neputincioși acoperământ și sprințire, toiaj bâtrânețelor, tu ești Preacurată Maică...“ (Stiharu Cinst. Paracris)

#### 15. VIII. Luni, ziua praznicului

Dim. ora 4, *în biserică*, Utrenia și Sf. liturgie, cu predica despre părțășia cu Hristos. — „Rămâneți întru mine și Eu întru voi“ (Io. 15, 4). *cuminearea pelerinilor*

Dim. ora 6, *în curtea sf. Mrl.*, slujba sf. Maslu și cuvântare. Pelerinajul ca mijloc de înviorare religioasă. — „S'a dus și s'a spălat și a venit văzând“ — cu ochii sufletului (Io. 9, 7)

Dim. ora 8, Primirea P. Sf. Sale D. D. Episcop Grigorie, la intrarea pe teritorul Sf. Mrl.

*la paraclis*: Cînstitul Paraclis al Preafintei Născătoare de Dumnezeu, urmat de liturgia solemnă, celebrată de P. Sf. Sa, asită de sobor preoțesc și predica arhierească.

#### Ora 12 Inchiderea misiunilor.

Programa misiunilor religioase este întocmită astfel, ca oricare grup de pelerini va sosi, în oricare timp al zilelor de pelerinaj, să poată asista la o slujbă religioasă, să poată asculta un cuvânt de învățătură și să plece măngăiați spre casă, și când se duc mai multe de inchiderea misiunilor, după cum obiceinuiesc, cei ce vin în zilele prime.

Durata cuvântărilor va fi scurtă. Alocuțiile de 6-8 minute, predicile 10-12, iar cuvântările dela anumite slujbe, cel mult 12-15 minute, ca să nu obosească

Toate grupurile de pelerini, anunțându-se când se apropiu de sf. M-re, vor fi întâmpinate de stareț P. C. Părinti, cari vin în fruntea grupurilor, sunt rugați să spună în câteva cuvinte: *comuna de unde vin, căți bărbați și femei, căți feciori și fete, căți copii sub 12 ani și de câte căruje sunt însoțiti*. Apoi dacă au venit însoțitori de un anumit îndemn și dacă au o dorire deosebită. Aceasta pentru a se putea alcătui o statistică sumară a pelerinilor și pentru a se ține seamă, pe căt se poate, de dorințele exprimate. În

acest scop, vor fi instruiți astfel și conducătorii de grupuri, când nu vin cu preoții lor. Asemenea trebuie să fie instruiți și cei ce nu vin în grupuri compacte de prin diferitele comune, ca unul dintre el să anunțe la stație, căti au venit și de unde?

Cel ce aduc ceva în dar pentru sf. M-re, să insinuize pe hârtie obiectul și numele dăruitului, ori a celui pentru care se face darul, ca să fie pomeniți la sfintele slujbe.

Pentru a se înălțura negoțul ce s'a făcut în trecut cu material de calitate inferioară, sf. M-re însăși va îngriji de lumânări, smirnă și tămâie, ce se vor vinde. Vor fi și *luminări de ceard curată*, aduse din fabrica eparhiei Caransebeșulu. Asemenea se găsesc aici cruciuli, icoante, icoane, cărți postale cu vederea sf. M-ri și chipuri sante. Icoana mare a sf. M-ri, cum era în vechime, și cărticele de cetit, cu bun folos pentru suflet. Tot lucruri, cari se potrivesc cu gândurile, ce trebuie să stăpânească pe cel ce vin în pelerinaj. P. C. Părintii trebuie să le pună în vedere pelerinilor că aici nu se face bâlcă, pentru felurite lucruri, pe cari se găsesc în satre la oraș; și nici nu vin să petreacă aici — ci să se închine și să trăiască o zi-două pentru sufletele lor.

Preoții îberi, vor face, căte doi, în tot decursul misiunilor, în afară de program, slujbe particulare pentru trebuințele sufletești ale pelerinilor. La sfintele liturghii și la diferitele slujbe religioase vor fi pomeniți ce-i ce-si vor da pomeniri pentru ei ori al lor, vii, călători, bolnavi, morți... La parastas vor putea pune la pomelnic pe toți morții, indicând pe eroii căzuți în războiu.

La sf. Masle vor asista în grupuri, după cum se vor înscrise, ne fiind cu putință a se săvârși pentru cineva în particular.

*Toate taxele, ce se vor încasa la pomeniri și la diferite slujbe se vor vărsa la fondul de refacere și înfrumusețare a sf. bisericii, renunțând preoții slugitori la orice beneficiu*, Dăruirile anume făcute pentru împodobirea bisericii se vor induce în „cartea de aur“ a sf. M-ri și dăruitori vor fi pomeniți la sf. slujbe de peste an.

Pentru adunarea de milă pe seama săracilor și pentru fondul de propagandă al sf. M-ri vor sta cutii la intrarea în biserică și în curtea sf. M-ri.

Sf. Mre, pe căt îl este cu putință, îmbie acoperiș de scutelă, dar găzduire nu pot avea decât esclusiv preoții, rânduți la slujbă. Intelectuali mai ales, domni și doamne, vor fi făcuți atenți, că vrând să petreacă și noaptea în preajma sf. M-ri, trebuie să se îngrijască de adăpost, prin cele 2-3 comune din jurul apropiat.

Toți pelerinii se vor îngriji de hrana și, numai în caz de nevoie mare, vor reflecta la vânzătorii îngăduiți pe teritorul sf. M-ri, pentru că lipsește mijlocul de control al alimentelor, ce se vor îmbia.

Cel ce vin cu căruțe, se vor aproviziona cu nutreț îndestulitor, căci, după stricăciunile grindinei și în urma secetei din vară, nutreț nu se află nicăi prin comunele învecinate și nici loc de păsunat nu este.

Pelerinii vor fi pregătiți de acasă, cu stăruință, să se abțină de a se atinge de orice se află în jurul săf. M-ri. Se vor feri de a arunca gunoale pe ori unde ajung, ca să se evite înfățișarea jalnică, de altă dată, pe urma plecării.

Ori unde s-ar găsi omul, trebuie să se călăuzească de bunul simț și de respectul ce datorește locului. Cu atât mai mult în preajma unei sfinte Mănăstiri.

*Starețut.*

## Parasfăs pentru M. S. Regele Ferdinand I. în Timișoara.

Timișoara deobicei sgomotoasă, azi tăcută, cernită, prin tr'o pioasă liniște dă expresiune vie sentimentelor de omagiu, de recunoaștere și iubire, de care sunt stăpâniți toți bunii români și cetătenii ai acestui oraș, în fața gropii proaspete a M. S. Regelui Ferdinand I.

A aceasta purtare potrivită împrejurărilor și durerii generale este vie mărturie a popularității, dragostei de care s'a bucurat Marele Rege.

La parastasul oficiat în sf. biserică ortodoxă română din Timișoara-Fabric la ora 11 a. m. de preoții: Ioan Stroca, Ioan Imbroane, Melentie Șora și Traian Golumba a luat parte tot ceeace a avut Timișoara bun și conștiu în frunte cu Prefectul de județ, generalul și primarul orașului.

La acest serviciu s'a rostit în sfânta biserică următoarea alocuție ocazională de preotul local Melentie Șora:

*Iubiti creștini!*

Durerea mare care s'a întins aripa asupra României, și a tuturor românilor de pretutindenea, este viu simțită în acest colț de țară.

Sentimentele de pietate ale Bănatului în sufletul căruia sunt proaspete încă amintirea celor două vizite regale, se prostern, că un omagiu, în fața Marei umbre, care va rămânea, dea pururea în sufletele noastre, legendarul Crai, Făt-Frumosul, — prevestit în poveștile neamului, — sub a Căruia Spadă sau desfăcut de pe trupul neamului, într'o vertiginoasă zuriitoră lanțurile robiei milenare.

Personal am avut fericirea, ca în numele unei comune din apropiere, pe care am păstorit-o, să prezint omagiul Marei Regelui Dispărut.

Nu voiu uita niciodată, adâncimea albastrului, din lucirea privirilor senine. Și fermecătorii ochii sunt acum pe veci închiși.

N-am simțit niciodată micimea mea cașii, în clipele acelea.

Istoria a înregistrat puține glorie, asemănătoare cu aceea, la culmea căreia ajuns în viață neamului românesc M. S. Regele Ferdinand I. care totdeauna s'a știut birui pe sine, ca să se poată identifica cu Tronul pe care l'a împodobit cu o strălucită Domnire de 12 ani, și cu cele mai înalte interese ale neamului.

Prin realizarea fericită ale aspirațiunilor neamului, nostru contribuind la dezvoltarea omenimii chiar și în istoria evoluției universale geniul Marei Regelui Rege va rămânea neuitat.

In cununa marilor Voievozi ai neamului, icoana Regelui Ferdinand I. va străluci veacuri de viitoare alături de Basarab, Mircea, Ștefan cel Mare, Mihai Viteazul.

În fața gropii proaspete, — alături de rugăciunile noas-

tre pentru viața Domnului Mihai, nădejdea zilei de mâine, — credincioșii acestei comune bisericești prin smeritul meu grau, anină o floare în marea cunuvă înpletită din omagiale sentimente de pietate și iubire a Românilor, în al căror suflet — amintirea Celui dințău Domn al României mari — M. S. Regelui Ferdinand I. s'a contopit.

In veci pomenirea lui!

1927 Iulie 24.

*Tie Flaviu-*

## Doliul Aradului.

### — Parastas pentru Regele Ferdinand. —

Duminică în 24 Iulie la oarele 11, s-a oficiat parastas în toate bisericile din orașul Arad și județ.

Serviciul oficios s-a celebrat în piața catedralei noastre, la care au luat parte toate autoritățile: bisericești civile și militare. A pontificat P. C. S. protosincelul Dr. Iustin Suciu, azistat de 5 protopopi, 4 preoți și 2 diaconi.

De față erau o companie de soldați, muzica militară și public foarte mult. Podiul pe care s-a efectuat serviciul divin precum și toate casele orașului au fost îmbrăcate în draperii indoliate. Imensul public care umplea vasta piață încă era îmbrăcat de jale. La sfârșit părintele Codreanu a rostit un panegiric înduioșetor în care a preamarit faptele Marei Regelui Ferdinand și a tălmăcit sentimentele poporului român de dragoste și alipire către noui Suveran, Mihai.

Prefectul I. Georgescu în cuvinte înălțătoare a făcut apologia viteazului Rege Ferdinand care în întreaga lui viață trăită pe pământul României s-a identificat cu aspirațiile și suferințele poporului Român. Oratorul cere tuturor fiilor patriei noastre să se grupeze în jurul nouilui Suveran Mihai I căruia neamul românesc îl dorește să fie demn și vrednic urmaș lui Mihai Viteazul al cărui nume îl poartă.

La fine nouil general din Arad Ioanovici rostește câteva cuvinte în numele armatei, apoi asistință îngunche și preoțimea rostește rugăciunea de odihnă pentru sufletul gloriosului Rege Ferdinand. Corul înțonează dulos vecinica lui pomenire, în vreme ce din ochii mulțimii se rostogolesc mărgelile de lacrimi.

## Scoala Profesională de Fete Gr. I. Arad.

### Prospect

Inscrieri se fac până la 1 Septembrie.

Pentru informații, a se adresa Direcției.

Actele necesare pentru înscriere sunt :

1. Actul de boțez.
2. Certificatul de absolvire al clasei premergătoare.
3. Actul de vaccină, și.
- b. O cerere de înscriere timbrată, din partea părinților sau tutorelor.

Taxa de înscrisie, stricături și vizitele midicale după fiecare vacanță, este de Lei 500.—

Taxa de freqüetare pentru elevile externe, este de Lei 200— lunar.

Taxa de Internat, inclusiv alimente și freqüentare, Lei 17.000— plăabilă în modul următor:

Lei 2.000— la înscrisie.

Lei 5.000— la instalare în 1 Sept.

Lei 5.000— până la 30 Ianuarie.

Lei 5.000— până la 30 Aprilie.

Elevile interne, atât cele nou înscrise cât și cele vechi, în afară de bani sunt obligate să aducă cu sine: 6 cămăși de zi, 6 cămăși de noapte, 6 per. pantaloni, 6 per. ciorapi negri, 6 batiste, 6 ștergăre, saltea de lână sau iarbă de mare (dricale nu se primesc), perină plăpomă (dune nu sunt admise) cu trei rânduri de albituri de pat, o învelitoare albă de pat, una față de masă cu 3 servete, 3 cărpe de bucătărie, 3 cărpe de praf, ghete negre, șorțuri negre cu mâneci, un șorț colorat pentru gospodărie, 2 șorțuri albe cu mâneci pentru lucru de mână.

N. B. Neprimarea la timp și în mod regulat cu plata taxei, atrage după sine îndepărțarea din internat.

*Direcția.*

## A viz!

Poftim onorata preoțime din comunele unde avem sesii reduse și vacante să facă atenții pe arădașii acestor pământuri să ne trimiță suma arânzilor, căci altcum vom fi siliți să le facem proces.

*Administrația cassel Consistoriale din Arad.*

## BIBLIOGRAFIE

A apărut „Carte patriotică sau credință și viața neamului românesc” scrisă în versuri de Petru Constantinescu din comuna Cocbirleanca jud. Râmnicu-Sărat.

Este o broșurică de 10 pagini cu portretul lui Cuza Vodă. Se capătă dela autor cu 6 lei.

## CONCURSE

Pentru îndeplinirea parohiei vacante: Paulian (Govoșdia) de cl. III.-a se publică concurs cu termen de 30 zile.

Beneficiu din parohie:

1. Sesia parohială întregită la 32 jugh,
2. Stole legale,
3. Casa parohială care stă sub edificare
4. Intregire de salar dela stat

Alesul e deobligat să predica și catehiza regulat și să plăti toate impozitele după beneficiul său.

Parohia aparține tractului Buteni.

Reflectanții se vor prezenta la sf. biserică pentru oratorie și rituale. Reflectanții din alte dieceze pe lângă literile dimisionale vor anexa certificat despre învoirea Episcopului nostru de a putea candida la acest post.

În înțelegere cu: F. Roxin, protoprezbiter.

În temeiul ordinului venerabilului Consiliu Eparhial cu Nr. 3456/1927 prin aceasta să exire concurs pentru deplinirea parohiei de cl. III din Selegeni, tractul Buteni, cu termen de 30 zile dela prima publicare în organul oficios.

Venitele acestelui parohii sunt:

1. Sesiunea de 16 jud. parterte arător parte fânăț.  
(în prezent sesiunea este întregită la 32 jug.)

2. Casa parohială cu supraedificare pe întravilanul de 1 jug.

3. Stolele legali.

4. Birul legal.

5. Intregirea dotației preoțești dela Stat.

Alesul este obligat să predica regulat, să catehizeze în școlile din localitate și să achite impozitele după beneficiul preoțesc.

Recursele ajustate regulațieră și adresate consiliului parohial din Selegeni sună să înainteze oficiul protopresviteral din Buteni, județul Arad în termen legal. Reflectanții din alte dieceze pot recurge numai cu binecuvântarea I. P. Sale Domnului Episcop diecezan.

*Consiliul parohial ort. rom.*

În înțelegere cu F. Roxin protopresviter.

2-3

## UZINELE METALURGICE TIMIȘOARA S. P. A.

STRADA ANDREI MUREȘANU No. 3

Clopote din metal curat. Firmonie și acord perfect. Instalat cu cele mai moderne mașini. Prețurile absolut convenabile.

TELEFON No. 23-42.

Redactor responsabil: SIMION STANA.

Censurat: Prefectura Județului.